

SEVERIN



ART.-NO. TO 002079



Mini trouba s konvekční funkcí

Vážený zákazníku,

Před použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte následující pokyny a tento návod si uschovejte pro budoucí použití. Spotřebič smí používat pouze osoby, které jsou s těmito pokyny seznámeny.

Připojení k elektrické síti

Spotřebič smí být připojen pouze k uzemněné zásuvce instalované v souladu s platnými předpisy. Ujistěte se, že napětí v síti odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku. Tento výrobek splňuje všechny závazné směrnice CE.

Seznámení se spotřebičem

1. Plášť
2. Regulátor teploty
3. Šestipolohový přepínač funkcí
4. Časovač
5. Kontrolka provozu
6. Pečicí plech
7. Rukojeť pro rošt a pečicí plech
8. Drátěný rošt
9. Pizza kámen
10. Rukojeť otočného rožně
11. Upevňovací svorky a šrouby pro otočný rožeň
12. Otočný rožeň
13. Zásuvka na drobky
14. Typový štítek (na spodní straně spotřebiče)
15. Dvířka s rukojetí

Důležité bezpečnostní pokyny

- **Upozornění!** Tento symbol označuje, že během provozu mohou být přístupné povrchy velmi horké. **Nebezpečí popálení!**
- Nepřemisťujte spotřebič, pokud je horký a obsahuje horké potraviny.
- Aby se předešlo nebezpečí, opravy tohoto elektrického spotřebiče nebo jeho přívodního kabelu smí provádět pouze náš autorizovaný servis. V případě potřeby opravy kontaktujte zákaznický servis telefonicky nebo e-mailem (viz příloha).
- Před čištěním se ujistěte, že je spotřebič odpojen od elektrické sítě a zcela vychladl.
- Aby se zabránilo riziku úrazu elektrickým proudem, nečistěte spotřebič kapalinami ani jej neponořujte do vody.
- Po každém použití spotřebič vyčistěte.
- Pečicí plech, drátěný rošt, zásuvku na drobky, otočný rožeň a upevňovací svorky lze mýt jemným běžným prostředkem na nádobí. Pizza kámen čistěte dřevěnou škrabkou.

- Při čištění dodržujte pokyny v části **Čištění a údržba**.
- Spotřebič není určen k provozu s externím časovačem ani samostatným dálkovým ovládáním.
- Spotřebič je určen pro použití v domácnosti a podobných prostředích, jako jsou:
 - kuchyňky pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a jiných pracovištích,
 - zemědělské usedlosti,
 - hotely, motely a podobná ubytovací zařízení,
 - penziony typu „bed and breakfast“.
- Spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání a chápou možná rizika.
- Děti si se spotřebičem nesmí hrát.
- Děti nesmí spotřebič čistit ani provádět jeho údržbu bez dozoru.
- Spotřebič a jeho přívodní kabel musí být vždy mimo dosah dětí mladších 8 let.
- **Upozornění:** Obalové materiály uchovávejte mimo dosah dětí – hrozí nebezpečí udušení.
- Před každým použitím zkontrolujte spotřebič, přívodní kabel i veškeré příslušenství, zda nejsou poškozené. Pokud spotřebič spadl nebo byl kabel vystaven nadměrnému namáhání, nesmí se dále používat – i neviditelné poškození může ovlivnit bezpečnost provozu.
- Nedotýkejte se topných těles.
- Před použitím musí být zásuvka na drobky správně zasunuta pod topná tělesa.
- Přehřátý olej nebo tuk se může vznítit. Nepřeplyňujte pečicí plech, aby tuk neodkapával na topná tělesa.
- Používejte pouze originální příslušenství dodané výrobcem. Použití neschváleného příslušenství může být nebezpečné.
- Nenechávejte spotřebič během provozu bez dozoru.
- Spotřebič nesmí být používán ani skladován venku.
- Nepokládejte žádné předměty na horní část spotřebiče.
- Musí být zajištěno dostatečné větrání. Dodržujte minimální vzdálenosti od okolních předmětů:
 - strany: 12 cm
 - zadní část: 12 cm
 - horní část: 60 cm
- Spotřebič nesmí být instalován do skříňky ani umístěn přímo pod polici nebo podobný předmět.
- Nožičky na spodní straně spotřebiče nesmí být odstraněny.
- Neumísťujte spotřebič v blízkosti nebo pod nástěnné skříňky, závěsy nebo jiné hořlavé materiály.
- Během provozu musí být spotřebič umístěn na tepelně odolném povrchu odolném proti postříkání. Neumísťujte jej na horké povrchy, do blízkosti otevřeného ohně nebo hořlavých výparů.
- Nedovolte, aby se přívodní kabel dotýkal horkých částí spotřebiče.

- Nenechte kabel volně viset.
- Vždy spotřebič vypněte a vytáhněte zástrčku ze zásuvky:
 - po použití,
 - při poruše,
 - před čištěním.
- Při vytahování zástrčky nikdy netahejte za kabel, ale vždy uchopte zástrčku. Nedotýkejte se zástrčky mokrými rukama.
- Výrobce nenese odpovědnost za škody způsobené nesprávným použitím nebo nedodržením těchto pokynů.
- **Pozor! Nebezpečí popálení!** Pizza kámen se velmi zahřívá a udržuje teplo i dlouho po vypnutí a odpojení spotřebiče. Před vyjmutím jej nechte zcela vychladnout.
- Nevkládejte hliníkovou fólii ani podobné materiály mezi rošt a pizza kámen. Pizza kámen vždy pokládejte přímo na rošt.

Před prvním použitím

- Vybalte spotřebič a odstraňte veškeré obaly, reklamní nálepky a vložky. Typový štítek neodstraňujte.
- Vyčistěte spotřebič (viz Čištění a údržba).
- Před prvním použitím nechte spotřebič zahřívát na maximální výkon po dobu 10 minut se zapnutými horním i spodním topným tělesem. Při prvním zapnutí se může objevit mírný zápach – je to normální a brzy zmizí. Zajistěte dostatečné větrání otevřením oken nebo dveří.

Regulace teploty

Pomocí regulátoru teploty lze nastavit požadovanou teplotu (100–230 °C).

Nastavení šestipolohového přepínače

- Horní ohřev
- Horní a spodní ohřev
- Horkovzdušná konvekce / horní ohřev
- Horkovzdušná konvekce / horní a spodní ohřev
- Otočný rožň / horní ohřev
- Otočný rožň / horní ohřev / horkovzdušná konvekce

Topná tělesa se zapnou až po aktivaci časovače.

Časovač

- Časovač umožňuje nastavení doby pečení až do 120 minut.
- Pro vypnutí otočte ovladač časovače do polohy **OFF**.
- Pro nastavení času kratšího než 20 minut nejprve otočte časovač na vyšší hodnotu a poté jej

pomalu vraťte zpět na požadovaný čas.

- Po uplynutí nastaveného času zazní zvukový signál a topná tělesa se vypnou.

Kontrolka provozu

Kontrolka svítí po celou dobu provozu spotřebiče. Po vypršení času nebo otočení časovače do polohy OFF kontrolka zhasne.

Otočný rožň

- Při nasazování potravin na rožň dbejte na to, aby se nedotýkaly horního ani spodního topného tělesa a byla zachována dostatečná vzdálenost.
- Maximální zatížení otočného rožně je 3 kg.
- Potravinu propíchněte rožněm tak, aby procházel jejím středem – zabrání se tak kontaktu se stěnami nebo topnými tělesy. Pomocí upevňovacích svorek zajistěte potravinu uprostřed rožně.
- Vyčnívající části (např. křídla kuřete) zajistěte párátkem, provázkem nebo jiným vhodným způsobem, aby se během pečení neuvolnily.

Vložení a vyjmutí otočného rožně:

- Nasadte naložený rožň na rukojeť a ujistěte se, že je bezpečně usazen v drážkách.
- Zasuňte hnací konec rožně do pohonu na pravé straně vnitřního prostoru trouby.
- Druhý konec rožně vložte do podpěrného držáku na levé straně trouby.
- Při vyjímání postupujte v opačném pořadí.

Pizza kámen

- Pizza kámen vždy položte doprostřed drátěného roštu, než rošt vložíte do spotřebiče.
- Předehřejte spotřebič na požadovanou teplotu, jak je popsáno v kapitole **Provoz**.
- U některých předpečených pizz z obzvlášť lehkého těsta doporučujeme zkrátit dobu předehřátí, aby se spodní vrstva těsta nepřipálila příliš rychle.
- Po předehřátí otevřete dvířka a pomocí špachtle položte pizzu doprostřed kamene. Pizza by měla být o něco menší než kámen, aby kolem ní byla volná mezera.
- Pizza je hotová, jakmile se roztaví sýr a spodní část těsta je mírně zhnědlá. K vyjmutí a podávání použijte špachtli.

Provoz

- Před každým použitím se ujistěte, že je zásuvka na drobky správně umístěna pod spodními topnými tělesy.
- Předehřejte troubu na několik minut s uzavřenými dvířky, zapněte horní i spodní topné těleso. Nastavte požadovanou teplotu pomocí ovladače teploty a zvolte požadovanou dobu předehřátí pomocí časovače.

- Potraviny položte na pečicí rošt. Při pečení potravin obsahujících tuk nebo vlhkost použijte pečicí plech, aby kapající tekutiny nekontaminovaly vnitřek spotřebiče.
- Pokud používáte pizza kámen, položte jej přímo na pečicí rošt.
- Zavřete dvířka, nastavte teplotu na požadovanou hodnotu, zvolte požadovanou funkci šestipolohového přepínače a nastavte dobu pečení pomocí časovače.
- Po uplynutí nastavené doby se spotřebič automaticky vypne.
- Chcete-li spotřebič vypnout dříve, nastavte časovač do polohy **OFF**.
- Po použití dvířka vždy otevírejte za rukojeť.
- Při vyjímání pečicího plechu nebo roštu používejte rukojeť. Stejně tak při vyjímání rožně používejte jeho rukojeť. Pečicí plech a rošt vždy pokládejte na tepelně odolný povrch.
- Po použití vytáhněte zástrčku ze zásuvky.

Doba pečení

Uvedené časy grilování/pečení jsou pouze přibližné, protože každá potravina je jiného složení a konzistence; vždy se také řiďte údaji uvedenými na obalu potraviny.

Potravina / Nastavení	Teplota	Doba pečení / grilování
Kuře (otočný rožeň)	180 °C	60 minut
Pizza (mražená)	200 °C	9–10 minut
Toast Hawaii	220 °C	10–14 minut
Bageta (mražená)	200 °C	14–15 minut

Čištění a údržba

- Před čištěním se ujistěte, že je spotřebič odpojen od elektrické sítě a zcela vychladl.
- Aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem, nečistěte spotřebič kapalinami a neponořujte jej do vody.
- Nepoužívejte abrazivní prostředky, agresivní čisticí prostředky ani sprejové čističe na trouby.
- Vnější plášť lze čistit vlhkým, nevláknovým hadříkem.
- Po pečení kuřete se ujistěte, že tuk, který mohl kapat na spodní topná tělesa, je zcela odstraněn vlhkým hadříkem.
- Pečicí plech, rošt, rožeň a upevňovací svorky lze čistit v horké vodě s jemným prostředkem na nádobí.
- Zásuvku na drobky lze vyjmout pro čištění. Velké množství tuku nejprve odstraňte papírovou utěrkou. Po vyčištění vložte zásuvku zpět do správné polohy pod topná tělesa.
- Pizza kámen nechte před čištěním zcela vychladnout. Zbytky jídla lze seškrábnout dřevěnou

špachtlí.

- Povrch kamene je pórovitý, takže běžné zabarvení od kontaktu s jídlem je normální.
 - Pokud je potřeba, pizza kámen lze opláchnout pod tekoucí vodou. Nepouštějte jej do vody úplně!
 - Pokud byl kámen opláchnut, ujistěte se, že je před dalším použitím zcela suchý. Pouze zcela suchý kámen zajišťuje nejlepší výsledky pečení.
-

Výměna světla trouby

Pokud je světlo trouby vadné, lze jej vyměnit.

1. Spotřebič odpojte od elektrické sítě.
 2. Sejměte kryt světla a vyšroubujte vadnou žárovku.
 3. Nasaďte standardní žárovku do trouby s paticí E14 (15–25 W) a kryt světla bezpečně vraťte zpět.
-

Likvidace

Zařízení označená tímto symbolem musí být likvidována **odděleně od běžného domácího odpadu**, protože obsahují cenné materiály vhodné k recyklaci. Správná likvidace chrání životní prostředí a lidské zdraví. Informace o likvidaci vám poskytne místní úřad nebo prodejce.